

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

美衆院外委會秘密會議

# 拉福特說明美國一般軍事情況

波蘭積極打開與共黨國家貿易

勢、及長期解  
決蘇聯士運河  
之壓迫。蓋義  
大利乃十五國  
蘇聯士運河使  
用國協會會員  
之一，該協會  
定明日假倫敦  
舉行會議，以  
檢討此國際水  
道之最近發展  
勢。周二又擬  
討論蘇國最近  
所提出有關西  
歐七國（英、  
法、美、

香港工商聞人下月訪馬尼拉

經使 國民 後屏 震動 決定 勸殺

來本日 理布爾 重大意 阿刺伯 力主張 中共總 決定 助俄滅 蘇維埃 周垂洲

●其目的乃在重平此二國拉  
動搖中之共黨世界團結。據

莫斯科消息：雙方將

受蘇聯領導，並恢復其莫斯科消息：雙方將於兩週內，就蘇聯尚未施行之條約，以國際衛星國之義，向蘇聯履行義務。此組比德構。按東德及西德火車區間。

預防中共空軍奇襲

入農業及工業生產。

蘇聯巨頭

三自又三

英德兩國周旋  
被口明曉  
防範。殊具  
中與兩國說  
中與兩國相  
其目的乃在動搖二國之經濟領導。並恢復  
助中其之共黨之經濟。據此消息。歐戰方將  
歐法立即成立國際經濟聯盟。計畫驅夫先行  
反經濟前。其計劃實稱一舉。以國際經濟  
。結實與保。種。美。獨領地位元  
。中。中。乃在故阻德權。按德及

**杭洲綢緞公司**  
 四週年紀念  
**大減價**  
 選辦新年禮品最合理想  
 銀絲織錦 各式錦緞 純絲衣料 花市新欸 應有盡有 削低售價 再打折扣 各界仕女 請臨選購 無任歡迎  
 時裝部：欸式新穎 手工精良 名師主理 價格克己  
 ● 〇一六七二 一〇三五二 ● 話電 (下樓行佑陸) 號二十五中道大后皇 ●

第威德腎丸


無效收服者 倘願退還世界

## 制止背部疼痛

意注須必  
康健臟內

服請  
丸腎德威第  
除免以  
痛節骨 痛濕風  
苦喉他其及痛背

小敷後時  
臟內達直力  
比可物藥治他其非



1957

## 看港年鑑

告預容內

日社醫注香  
用國療規港  
須總摘特金  
知覽要輯貌  
各界合用 工郊人學交  
界合用 商遊名辭校通  
用 錄紹典况指南

元十裝平 元五十裝精

書定即請 折八約預

社總報日商華號〇一電話字有接會  
處事辦區中將日德港8號二街字與

## 廖創興銀行

求開通香港大馬路

### 增設兩新部門

款存儲小受接 箱管保租迎款

照微星時至時由每 時盤  
盤日租半五半八月 開業

息月  
五 一 利 存 提 保 貯  
萬 千 一 額 信 險 藏  
元 五 百 數 節 實 庫 貴  
以 十 萬 量 約 加 財 庫 重  
上 萬 五 小 銷 家 物 物  
百 五 萬 萬 萬 財 安 品  
三 萬 五 萬 萬 萬 萬 萬  
三 萬 五 萬 萬 萬 萬 萬

保算箱租 價格廉宜

貯藏貴重物品  
保障財物安全  
防火防水防盜  
年租僅十二元  
小額存款 利息優厚  
提倡節約儲蓄  
存款數量大小  
存額數萬萬小  
利一萬五千元  
一萬五千元  
一萬五千元  
一萬五千元  
一萬五千元  
一萬五千元

(專辦匯款，票據押匯特)

號二〇四西道 德港 址行  
七四號三 九七號二 話

選購呢絨請惠顧已具一年

# 明碼實價

歷史

## 正頭呢絨日記光聯

永吉街廿


第威德腎丸

無敵收服者 咄咄稱絕 譽滿世界

## 制止背部疼痛

意注須必  
康健臟內


服請  
丸腎德威第  
除免以  
痛節骨 痛濕風  
苦喉他其及痛背



小敷後時  
臟內達直力  
比可物藥治他其非

第威德腎丸

無敵收服者 咄咄稱絕 譽滿世界



服請  
丸腎德威第  
除免以  
痛節骨 痛濕風  
苦喉他其及痛背

小敷後時  
臟內達直力  
比可物藥治他其非

1957

## 看港年鑑

告預容內

日社醫注香  
用國療規港  
須總摘特金  
知覽要輯貌  
界合用 工郊人學交  
用 商遊名辭校通  
用 錄紹典况指  
用 目

元十裝平 元五十裝精

書定即請 折八約預

社總報日商華號〇一電話字有接會  
處事辦中將日德港8號二街字與

1957

## 看港年鑑

告預容內

日社醫注香  
用國療規港  
須總摘特金  
知覽要輯貌  
界合用 工郊人學交  
用 商遊名辭校通  
用 錄紹典况指  
用 目

元十裝平 元五十裝精

書定即請 折八約預

社總報日商華號〇一電話字有接會  
處事辦中將日德港8號二街字與

## 廖創興銀行

求開通香港大商通為

### 增設兩新部門

款存儲小受接 箱管保租迎款

照微星時至時由每 時墊  
款日租半五半八月 開業

保算箱租 價格廉宜

貯藏貴重物品  
保障財物安全  
防火防水防盜  
年租僅十二元  
小額存款 利息優厚  
提倡節約儲蓄  
存款數量不拘  
利息優厚  
月息五厘  
五厘以上者三厘

(專辦匯款，票據押匯特)  
號二〇四西道 德港 址行  
七四號三 九七號二 話電

選購呢絨請惠顧已具一年

# 明碼實價

歷史

## 正頭呢絨日記光聯

永吉街廿

\_\_\_\_\_

# 共黨國家經濟開始崩潰

【中央社莫斯科八日電】據此間消息，蘇聯共產黨國家經濟，自一九四五年以來，已開始崩潰。其崩潰之原因，在於蘇聯共產黨政府，在戰後，未能實行經濟改革，而一味維持戰時體制，以致經濟陷入停滯不前之狀態。據此間消息，蘇聯共產黨政府，在戰後，未能實行經濟改革，而一味維持戰時體制，以致經濟陷入停滯不前之狀態。據此間消息，蘇聯共產黨政府，在戰後，未能實行經濟改革，而一味維持戰時體制，以致經濟陷入停滯不前之狀態。

# 英也糾紛擴大

## 亞丁獲英援助採取行動

## 也門責英出兵進攻領土

## 阿盟提出抗議要求聯國裁制

【中央社倫敦八日電】亞丁之英軍，因與也門政府發生糾紛，已擴大。也門政府責英出兵進攻其領土，並向阿拉伯聯盟提出抗議，要求聯合國裁制英方。據此間消息，英方則辯稱，其出兵係為保護其在亞丁之利益，並非進攻也門領土。

# 傳英機向也境進發

## 一噴射戰機被擊落

## 英也雙方互控沿邊攻擊

【中央社倫敦八日電】據此間消息，英機已向也門境內進發，並擊落一也門噴射戰機。英也雙方均指責對方沿邊境進行攻擊，局勢緊張。

# 沙國王訪美

## 商中東問題

【本報特約記者八日電】沙國王費薩爾，已於昨日抵達美國，將與美國政府商討中東問題。據此間消息，沙國王此行，旨在尋求美國對其在中東之利益之支持。

# 對中東問題建議

## 杜爾斯聲明全文

【本報特約記者八日電】美國國務卿杜爾斯，今日發表聲明，就中東問題提出建議。杜爾斯表示，美國將致力於中東之和平與穩定，並呼籲各方停止衝突。

# 美國會將修改

## 艾克中東計劃

【本報特約記者八日電】美國國會將對艾克總統之「中東計劃」進行修改。據此間消息，修改之重點在於加強美國對中東之軍事援助，並明確美國之政策目標。

# 南韓力促聯大政委會

## 廢止休戰協定

## 指責北韓擴軍陰謀南犯

【本報特約記者八日電】南韓政府今日向聯合國大會政治委員會提出建議，要求廢止朝鮮半島之休戰協定。南韓政府指責北韓正積極擴軍，並有南犯之陰謀。

# 匈共政府準備

## 再施整肅行動

## 志士萬人展開游擊作戰

【本報特約記者八日電】匈牙利共產黨政府已準備好再次展開整肅行動，以打擊國內之反對勢力。同時，志士們已展開游擊作戰，反對共產黨之統治。

# 被運河輪船

## 已駛赴塞得港

## 埃擬禁止英法船舶通航

【本報特約記者八日電】一艘被劫之輪船，已駛抵塞得港。埃及政府表示，將禁止英國及法國之船舶在該港口通航，以維護其主權。

# 郭爾斯大聲疾呼

## 美應對蘇維持

## 原子武力均勢

【本報特約記者八日電】郭爾斯今日大聲疾呼，要求美國對蘇聯維持原子武力均勢。他認為，只有維持均勢，才能確保世界之和平。

# 向中東進發

## 中共、波蘭與南斯拉夫

【本報特約記者八日電】據此間消息，中共、波蘭與南斯拉夫正積極向中東進發，以擴大其在中東之影響力。各方正密切關注其動向。

# 制止共產黨

## 武裝工人

【本報特約記者八日電】武裝工人已開始行動，以制止共產黨之擴張。他們表示，將不惜一切代價，維護國家之獨立與自由。

# 制止共產黨

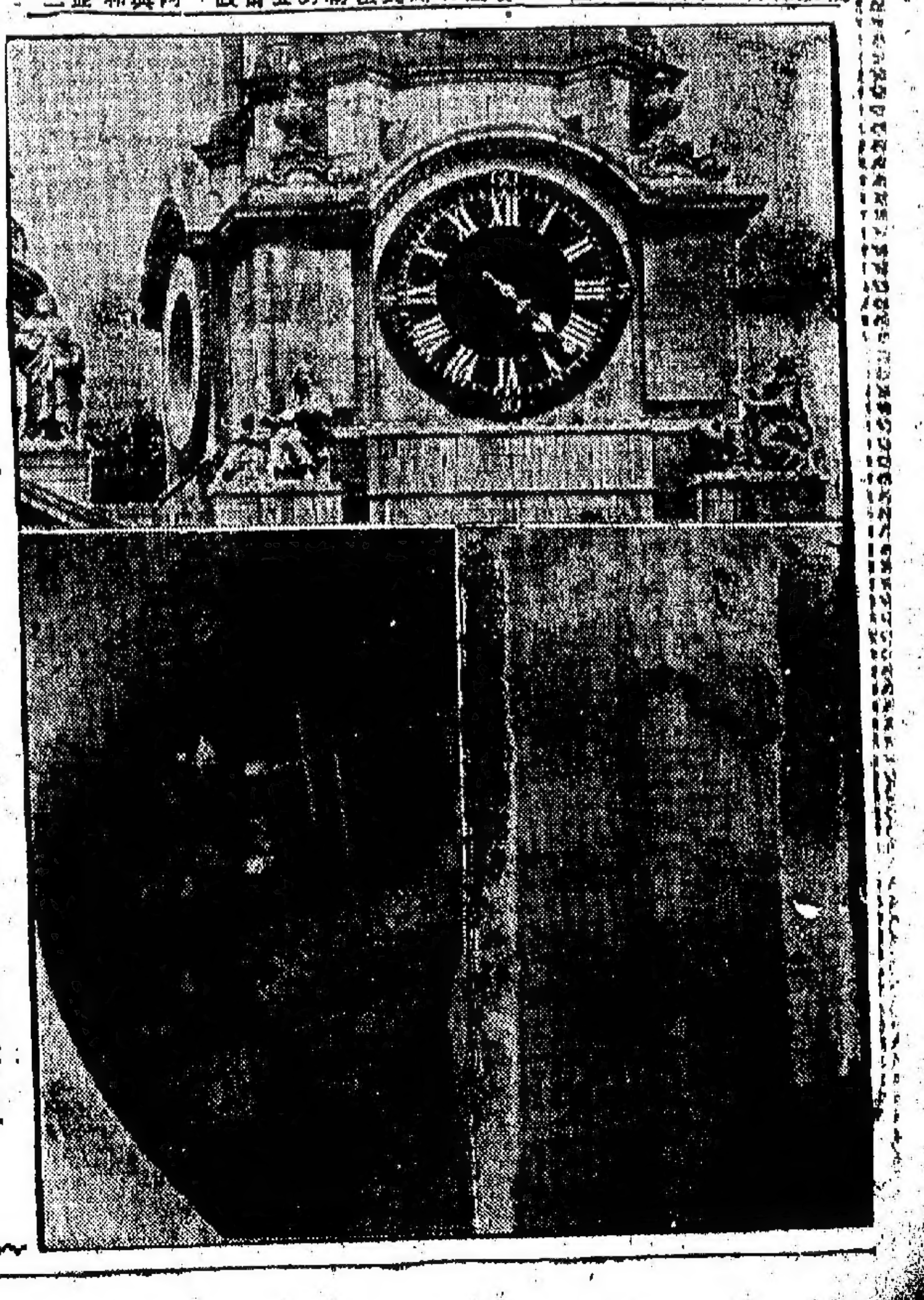
## 武裝工人

【本報特約記者八日電】武裝工人已開始行動，以制止共產黨之擴張。他們表示，將不惜一切代價，維護國家之獨立與自由。

# 制止共產黨

## 武裝工人

【本報特約記者八日電】武裝工人已開始行動，以制止共產黨之擴張。他們表示，將不惜一切代價，維護國家之獨立與自由。



# 全世界最準確的報時器

【本報特約記者八日電】據此間消息，全世界最準確的報時器，已在此間正式啟用。該報時器由精密儀器製成，能準確報出時間，為公眾提供便利。

# 美應對蘇維持

## 原子武力均勢

【本報特約記者八日電】美國政府應對蘇聯維持原子武力均勢，以確保世界之和平與穩定。美方表示，將加強其核武力量，以應對蘇聯之挑戰。

# 郭爾斯大聲疾呼

## 美應對蘇維持

## 原子武力均勢

【本報特約記者八日電】郭爾斯今日再次大聲疾呼，要求美國對蘇聯維持原子武力均勢。他強調，只有維持均勢，才能防止戰爭之爆發。

# 被運河輪船

## 已駛赴塞得港

## 埃擬禁止英法船舶通航

【本報特約記者八日電】一艘被劫之輪船，已駛抵塞得港。埃及政府表示，將禁止英國及法國之船舶在該港口通航，以維護其主權。

# 向中東進發

## 中共、波蘭與南斯拉夫

【本報特約記者八日電】據此間消息，中共、波蘭與南斯拉夫正積極向中東進發，以擴大其在中東之影響力。各方正密切關注其動向。

# 制止共產黨

## 武裝工人

【本報特約記者八日電】武裝工人已開始行動，以制止共產黨之擴張。他們表示，將不惜一切代價，維護國家之獨立與自由。



# 促進出入口貿易

## 上兩年度港產品輸英佔首席

【特訊】英國駐港總領事官，昨在港報發表談話，謂英政府正擬定一項新計劃，以促進香港與英國之貿易。該計劃之主要目的，在於使英商更易於在香港購得貨物，並使港商更易於將貨物運往英國。該計劃之實施，將使英商在香港之貿易額，由去年之百分之十，增至百分之二十。該計劃之實施，亦將使港商在英國之貿易額，由去年之百分之十，增至百分之二十。該計劃之實施，將使英商在香港之貿易額，由去年之百分之十，增至百分之二十。該計劃之實施，亦將使港商在英國之貿易額，由去年之百分之十，增至百分之二十。



香港海港繁忙景象，多艘貨輪停泊碼頭，往來頻繁。

### 宇勢重任總理

#### 再拒絕與共舉行和談

【中央社訊】宇勢昨日在倫敦發表談話，謂其將出任英國總理。宇勢表示，他將繼續與共產黨進行談判，但絕不與共產黨舉行和談。宇勢表示，他將繼續與共產黨進行談判，但絕不與共產黨舉行和談。宇勢表示，他將繼續與共產黨進行談判，但絕不與共產黨舉行和談。

### 粵共海關放寬携物

#### 澳穗綫旅客又增加

##### 被退回物品登記規定三種

##### 其他准存放海關復出時領回

【特訊】粵共海關昨日發表公告，謂自即日起，將放寬旅客携帶物品之規定。旅客可携帶價值不超過一百元之物品，且不需繳納稅款。旅客亦可携帶價值超過一百元之物品，但需繳納稅款。旅客亦可携帶價值超過一百元之物品，但需繳納稅款。旅客亦可携帶價值超過一百元之物品，但需繳納稅款。

### 星洲最低工資委員會

#### 不主張訂最低工資

#### 社會保險應即實施

【新加坡訊】星洲最低工資委員會昨日發表報告，謂該會不主張訂定最低工資。該會認為，訂定最低工資將對僑商造成不利影響。該會建議政府應立即實施社會保險制度，以保障僑工之基本生活。該會建議政府應立即實施社會保險制度，以保障僑工之基本生活。

### 廣州市民非人生活

#### 以木薯粉充塞饑腸

#### 中毒死亡者常有發生

【中央社訊】廣州市民因受戰事影響，生活極端困苦。市民多以木薯粉充塞饑腸，導致中毒死亡者常有發生。市民多以木薯粉充塞饑腸，導致中毒死亡者常有發生。市民多以木薯粉充塞饑腸，導致中毒死亡者常有發生。

### 溫哥華埠

#### 中加友誼會

#### 舉行四週年紀念

【溫哥華訊】溫哥華埠中加友誼會昨日舉行四週年紀念大會。大會吸引了眾多僑胞參加，場面熱鬧。大會吸引了眾多僑胞參加，場面熱鬧。大會吸引了眾多僑胞參加，場面熱鬧。

### 來以史有亞來馬

#### 口人查調模規大

【馬六甲訊】馬六甲政府昨日發表公告，謂將對馬六甲市人口進行大規模調查。調查之目的，在於瞭解馬六甲市之人口結構及社會狀況。調查之目的，在於瞭解馬六甲市之人口結構及社會狀況。調查之目的，在於瞭解馬六甲市之人口結構及社會狀況。

### 全球盛行

#### 可樂來達牌織布 金三馬牌人造絲

RAYON Filament Yarn, Spun Yarn, Staple Fibre & High Grade Rayon Fabrics.  
KURALON (New Synthetic Fibre) Filament Yarn, Spun Yarn, Staple Fibre, Fabrics & Fishing Net.

人造絲商標 (Chop for Rayon yarn)  
織布商標 (Chop for Rayon Fabrics)

請收聽敝社廣播節目  
當天的日本雜誌行情，在當天可以聽到，自一九五七年七月七日起，每星期日下午十一時至十二時，請收聽JQZ825或6055 KC廣播節目是日日本雜誌行情，行情與日本雜誌，對經營日本貿易方面人士之一大福音也。

倉敷人造絲株式會社  
KURASHIKI RAYON CO., LTD.  
日本 大阪 東京  
Head Office: 2, Umeda, Kita-ku, Osaka, Japan

### 參鹿酒

參鹿酒，滋補強身，延年益壽。各大藥房均有代售。

### MANSON POLISH

精美木器 更光耀奪目  
請用文生傢俬  
MANSION POLISH  
請用文生傢俬  
精美木器 更光耀奪目

### 旅行手冊

四角代售處

### 香味鮮美芬芳

請用新加白  
固齡玉牙膏  
KOLYNOS  
SUPER WHITE GUM





# 促進出入口貿易

## 上兩年度港產品輸英佔首席

【本報訊】英國海關統計局最近公佈，由一九五三年至一九五四年，英國與香港貿易額，由一九五三年之九億九千萬元，增至一九五四年之十億九千萬元，增長百分之十。其中，由香港運往英國之貨物，由一九五三年之四億九千萬元，增至一九五四年之五億九千萬元，增長百分之二十。由英國運往香港之貨物，由一九五三年之五億萬元，增至一九五四年之五億萬元，增長百分之十。此項統計，顯示英國與香港貿易之密切，及香港在英國貿易中之重要地位。

# 民生校友助母校

## 捐出免費學額

【本報訊】民生中學校友會，為協助母校教育，特捐出免費學額，以資獎掖。該會主席陳君，於日前致函校長，表示該會全體校友，均極關心母校之發展，並希望藉此機會，能為母校之教育事業，盡一份心力。該會並表示，此項免費學額，將由該會負責繳納學費，以資獎掖。此舉獲得校長之熱烈歡迎，並表示將儘快辦理。

# 華嚴閣昨舉行落成

## 佛像完成明春開幕

【本報訊】華嚴閣，位於新加坡，由華嚴閣籌備委員會，於昨日舉行落成典禮。該閣係由該會主席陳君，發起籌建，旨在弘揚佛法，並為信眾提供一個修持之場所。該閣之建築，係由著名建築師設計，現已大致完成。預計於明年春間，可舉行開幕典禮。屆時，將有佛像供奉，並舉行各項宗教活動。

# 英軍樂隊定期

## 公開演奏名曲

【本報訊】英軍樂隊，將於近日內，定期公開演奏名曲。該樂隊由英國駐新加坡之軍隊組成，成員均為專業樂手。他們將演奏多首著名之古典音樂，包括莫札特、貝多芬及瓦格納之作品。此項演奏，旨在為新加坡之市民，提供一個欣賞高水準音樂之機會。演奏地點，將設於新加坡之某公園。

# 百會畫院師生

## 聯合畫展觀感

【本報訊】百會畫院師生聯合畫展，已圓滿結束。此次展覽，共展出作品一百餘幅，吸引了眾多觀眾前來參觀。展覽內容豐富，涵蓋了多種繪畫風格，包括油畫、水彩畫及國畫等。觀眾對展覽之評價，普遍很高，認為作品水準高，且展現了百會畫院師生之藝術才華。展覽所得之款項，將全部撥充該院之教學經費。

# 百會畫院與新微天

## 從戲劇談到繪畫

【本報訊】百會畫院與新微天，將於近日內，聯合舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。



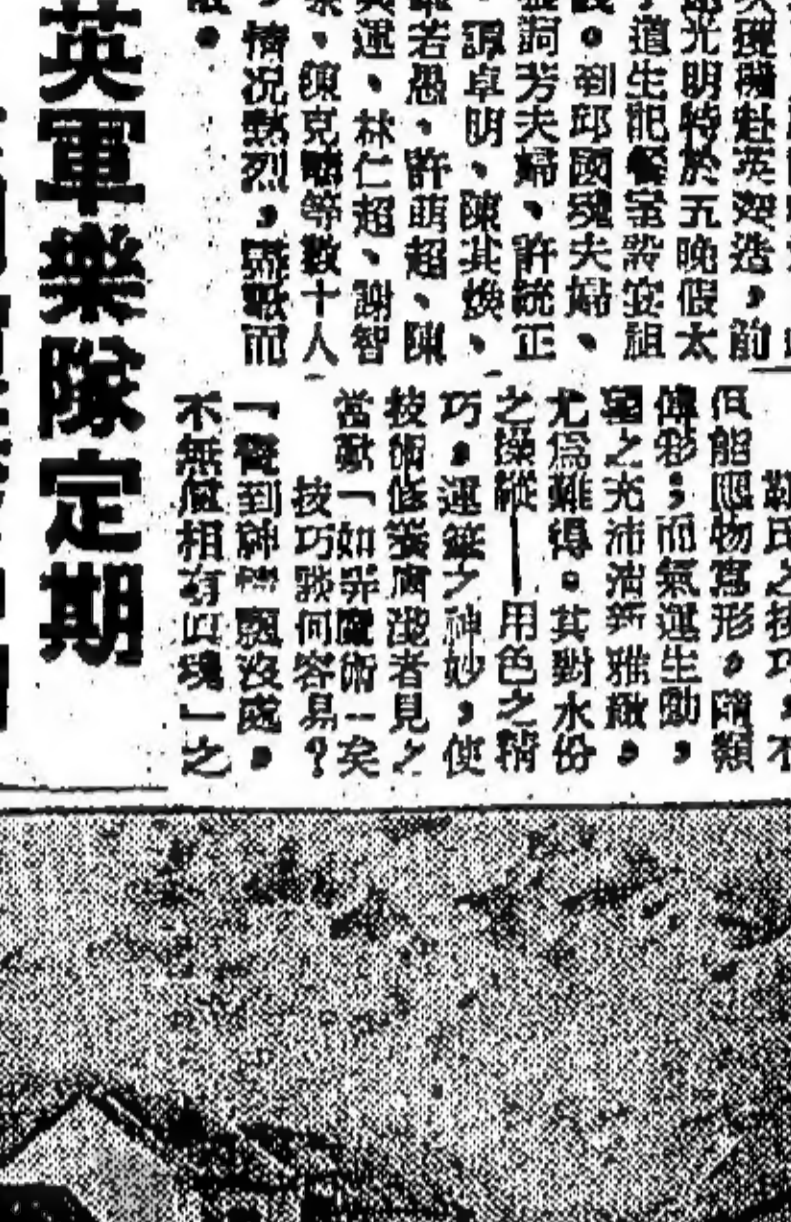
百會畫院師生聯合畫展觀感



百會畫院與新微天



百會畫院與新微天



百會畫院與新微天



百會畫院與新微天



百會畫院與新微天



百會畫院與新微天

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

【本報訊】百會畫院，將於近日內，舉辦一場講座。講座內容，將從戲劇談到繪畫，探討兩者之間之聯繫與區別。講座由著名藝術家主講，內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點，將設於新加坡之某文化中心。

六十四圖  
大座二第



白

揭發。該碑上刻「一九五七年一月九日由總督萬世洪爵士開幕」英文字樣，其下故藏在新加坡市政廳內。圖形與碑，北門碑上刻有

通之傳染，該會當時呼籲  
 股東母家甚注意！一為  
 增加抵抗癆病之力量起見  
 以增加本身抵抗癆病之力  
 量，猶如種痘一樣可以避  
 免夭折，卡介苗對於兒童  
 滋養毫無影響，注射時特  
 吸引  
 收須尚  
 退將即

以供參考。

長弘炳輝、  
華民政務司  
葛德士、工  
務司總率、

吸引遊客  
也有價值

最後我極重申幾  
句話：香港為世界最  
美麗的城市之一，且

一評

可能  
將會  
方為

生之較嚴重事件，丁致誠率云壽，更宜警惕。吾人以為  
放盤街頭之軍主，應對其汽車有較安全之保管，而與警  
公合作。

車夫陳永祥，其性質可指為強盜，然汽車可被利用作



# 港廠代紡織印尼美棉

## 下月可依約付運完竣

【本報訊】據港報消息，港廠代紡織印尼美棉，下月可依約付運完竣。此項棉紗係由美國棉農種植，經印度棉紗廠紡織，再由香港棉紗廠代運。據悉，此項棉紗之品質優良，且價格低廉，深受各埠商賈之歡迎。目前，該項棉紗已運抵香港，並正由港廠代運往各埠。預計下月即可全部運完。

# 測預如量產度印若

## 產米度年今界世

### 準水高最出創可

#### 區銷要主米泰為成馬星港

【本報訊】據泰國政府最近發表之報告，泰國今年之米產量，將可創出最高紀錄。此項報告指出，泰國今年之米產量，將可達一千二百萬公噸，較去年增加百分之十。此項產量之增加，主要由於泰國政府採取了有效措施，以改善農業生產。此外，泰國政府亦採取了措施，以確保米產量之穩定。據悉，泰國政府已決定，將在今年之內，將米產量提高至最高紀錄。

# 疏盤開市米

## 升板續貨泰

### 跌反價口出谷曼

【本報訊】據泰國政府最近發表之報告，泰國今年之米產量，將可創出最高紀錄。此項報告指出，泰國今年之米產量，將可達一千二百萬公噸，較去年增加百分之十。此項產量之增加，主要由於泰國政府採取了有效措施，以改善農業生產。此外，泰國政府亦採取了措施，以確保米產量之穩定。據悉，泰國政府已決定，將在今年之內，將米產量提高至最高紀錄。

# 洋行搶家有吸納

## 美鈔市穩堅

### 最高成價六一五·五

#### K金收市二六八·七五

【本報訊】據香港金銀市消息，美鈔市穩堅，最高成價六一五·五。K金收市二六八·七五。此項價格之穩定，主要由於市場上之金銀供應充足，且需求穩定。此外，市場上之金銀價格，亦受到國際金銀市場之影響。據悉，國際金銀市場之價格，亦趨於穩定。

# 紐約股市

## 推售加多

### 穩中靠淡

【本報訊】據紐約股市消息，紐約股市推售加多，穩中靠淡。此項消息指出，紐約股市之成交量，已連續數日增加。此外，紐約股市之價格，亦趨於穩定。據悉，紐約股市之價格，已連續數日上升。此項價格之上升，主要由於市場上之股票供應充足，且需求穩定。此外，市場上之股票價格，亦受到國際股票市場之影響。據悉，國際股票市場之價格，亦趨於穩定。

# 台特砂訂價挺上

## 恢復接受新買盤

### 由二〇港元晉至八〇港元

#### 南非生油暫向港放新盤

【本報訊】據台灣特砂訂價消息，台特砂訂價挺上，恢復接受新買盤。此項消息指出，台灣特砂之價格，已連續數日上升。此外，台灣特砂之價格，亦受到國際特砂市場之影響。據悉，國際特砂市場之價格，亦趨於穩定。此外，南非生油亦暫向港放新盤。

# 菲律賓入口特稅

## 開始作輕微降低

### 由百分之十七降至百分之十五·三

【本報訊】據菲律賓政府最近發表之報告，菲律賓入口特稅，開始作輕微降低。此項報告指出，菲律賓政府已決定，將入口特稅之稅率，由百分之十七降至百分之十五·三。此項稅率之降低，主要由於菲律賓政府採取了措施，以減輕進口商之負擔。此外，菲律賓政府亦採取了措施，以確保進口商之利益。

# 南韓幣落行

## 道林紙暢成

### 印尼對持貝紙垂青

【本報訊】據南韓幣落行消息，南韓幣落行，道林紙暢成。此項消息指出，南韓幣落行之價格，已連續數日上升。此外，南韓幣落行之價格，亦受到國際幣落行市場之影響。據悉，國際幣落行市場之價格，亦趨於穩定。此外，印尼對持貝紙垂青。

# 大龍量購洲歐

## 糖價紐約

### 八一分五價成磅每

#### 增將量數應洲亞

【本報訊】據大龍量購洲歐消息，大龍量購洲歐，糖價紐約。此項消息指出，大龍量購洲歐之價格，已連續數日上升。此外，大龍量購洲歐之價格，亦受到國際糖價市場之影響。據悉，國際糖價市場之價格，亦趨於穩定。此外，紐約糖價亦呈上升趨勢。

# 新歲話金融

【本報訊】據金融市場消息，新歲話金融。此項消息指出，金融市場之價格，已連續數日上升。此外，金融市場之價格，亦受到國際金融市場之影響。據悉，國際金融市場之價格，亦趨於穩定。此外，金融市場之價格，亦受到國際金融市場之影響。

# 自由世界去年鋼鐵生產量

## 二億三千六百萬噸

### 蘇聯集團僅七六·一零萬噸

【本報訊】據自由世界去年鋼鐵生產量消息，自由世界去年鋼鐵生產量，二億三千六百萬噸。此項消息指出，自由世界去年之鋼鐵生產量，已連續數日上升。此外，自由世界去年之鋼鐵生產量，亦受到國際鋼鐵生產量市場之影響。據悉，國際鋼鐵生產量市場之價格，亦趨於穩定。此外，蘇聯集團去年之鋼鐵生產量，僅七六·一零萬噸。

# 去年香港貿易與工業

## 品外銷的分析

【本報訊】據去年香港貿易與工業消息，去年香港貿易與工業，品外銷的分析。此項消息指出，去年香港貿易與工業之價格，已連續數日上升。此外，去年香港貿易與工業之價格，亦受到國際貿易與工業市場之影響。據悉，國際貿易與工業市場之價格，亦趨於穩定。此外，去年香港貿易與工業之價格，亦受到國際貿易與工業市場之影響。

# 歐洲汽車減產影響

## 跌近一元開

### 美銀應用人增加

【本報訊】據歐洲汽車減產影響消息，歐洲汽車減產影響，跌近一元開。此項消息指出，歐洲汽車減產影響之價格，已連續數日上升。此外，歐洲汽車減產影響之價格，亦受到國際汽車減產影響市場之影響。據悉，國際汽車減產影響市場之價格，亦趨於穩定。此外，美銀應用人增加。

# 張觀鳳先生仙遊

## 是日舉殯致哀停映一天

### （明天照常營業）

【本報訊】據張觀鳳先生仙遊消息，張觀鳳先生仙遊，是日舉殯致哀停映一天。此項消息指出，張觀鳳先生仙遊之價格，已連續數日上升。此外，張觀鳳先生仙遊之價格，亦受到國際張觀鳳先生仙遊市場之影響。據悉，國際張觀鳳先生仙遊市場之價格，亦趨於穩定。此外，張觀鳳先生仙遊之價格，亦受到國際張觀鳳先生仙遊市場之影響。









# 本港新聞

## 皮亞士杯賽

### 二十匹名駒參加

#### 春季大馬票售出五十萬張

##### 第三屆馬作長途賽任運財童子

【本報訊】第三屆皮亞士杯賽，已於昨日下午二時，在沙田馬場舉行。是次比賽，由馬作長途賽任運財童子，共計二十匹名駒參加。當日下午，天氣晴朗，觀眾踴躍，場面熱鬧。是次比賽，由馬作長途賽任運財童子，共計二十匹名駒參加。當日下午，天氣晴朗，觀眾踴躍，場面熱鬧。

## 第七次賽馬兩週名馬匹表

馬名	馬主	馬房	馬齡	馬色	馬高	馬重	馬速	馬力	馬價
第一匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第二匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第三匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第四匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第五匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第六匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第七匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第八匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第九匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第十匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第十一匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第十二匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第十三匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第十四匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第十五匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第十六匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第十七匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第十八匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第十九匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...
第二十匹	...	...	...	...	...	...	...	...	...

## 澳門怪雞由雌變雄

### 證明第二性徵變態

【本報訊】澳門發生一宗怪事，一隻雌雞在產卵後，竟由雌變雄。據悉，這隻雌雞在產卵後，其體態、行為均發生顯著變化，最終被證實為雄雞。此現象在科學界極為罕見，引發了廣泛關注。

## 張觀鳳今午出殯

### 中西名流親臨致送花圈

【本報訊】著名人士張觀鳳先生，於今日（九月一日）正午出殯。當日下午，中西名流紛紛親臨，致送花圈，場面莊嚴肅穆。張先生生前熱心公益，深受各界好評。

## 順德聯誼總會

### 九屆職員選出

【本報訊】順德聯誼總會，日前舉行會員大會，選出九屆職員。當選職員包括會長、副會長、幹事等，將負責會務工作。此次選舉過程公平公開，結果獲得會員一致認可。

### 華僑日報

分類廣告 每行四角

本報中區辦事處設在...

### 華爾登大酒店

明日開幕

本酒店位於沙田馬場，環境優美，設施齊全。歡迎各界人士光臨。

### 新洋唐記林

承接各項建築工程

地址：沙田馬場

### 廣花園大

樓平山半

環境優美，空氣清新。是您休閒度假之佳處。

### 廈大

樓平山半

交通便利，設施完善。歡迎預訂。

### 新洋唐記林

承接各項建築工程

地址：沙田馬場

### 廣花園大

樓平山半

環境優美，空氣清新。是您休閒度假之佳處。

### 廈大

樓平山半

交通便利，設施完善。歡迎預訂。

### 新洋唐記林

承接各項建築工程

地址：沙田馬場





### 中國運輸輪

## 展期十三到

十四開日本轉三藩市

（本報）接獲中國運輸輪公司消息，該公司所屬之「中國運輸輪」，原定於九月十一日到港，現因故展期至九月十三日到港。該輪由日本轉往三藩市，現正駛往途中。該輪之到港，將對本市之交通及貿易產生一定影響。該公司負責人表示，將盡力縮短延誤時間，以期早日抵港。

### 多連利亞

## 改十一到

十三開星轉東非

（本報）接獲多連利亞公司消息，該公司所屬之「多連利亞」輪，原定於九月十一日到港，現因故改期至九月十三日到港。該輪由星加坡轉往東非，現正駛往途中。該輪之到港，將對本市之交通及貿易產生一定影響。該公司負責人表示，將盡力縮短延誤時間，以期早日抵港。

### 大中華

## 十五返港

由星加坡開

（本報）接獲大中華公司消息，該公司所屬之「大中華」輪，原定於九月十五日到港，現因故改期至九月十五日到港。該輪由星加坡開往香港，現正駛往途中。該輪之到港，將對本市之交通及貿易產生一定影響。該公司負責人表示，將盡力縮短延誤時間，以期早日抵港。

### 安順

## 十四開星

由星加坡開

（本報）接獲安順公司消息，該公司所屬之「安順」輪，原定於九月十四日到港，現因故改期至九月十四日到港。該輪由星加坡開往香港，現正駛往途中。該輪之到港，將對本市之交通及貿易產生一定影響。該公司負責人表示，將盡力縮短延誤時間，以期早日抵港。

### 絲綢展期

## 十四開星

由星加坡開

（本報）接獲絲綢公司消息，該公司所屬之「絲綢」輪，原定於九月十四日到港，現因故改期至九月十四日到港。該輪由星加坡開往香港，現正駛往途中。該輪之到港，將對本市之交通及貿易產生一定影響。該公司負責人表示，將盡力縮短延誤時間，以期早日抵港。

### 航訊

船名	公司	往來	日期
中國運輸輪	中國運輸輪公司	日本轉三藩市	九月十三到
多連利亞	多連利亞公司	星加坡轉東非	九月十三到
大中華	大中華公司	星加坡開	九月十五到
安順	安順公司	星加坡開	九月十四到
絲綢	絲綢公司	星加坡開	九月十四到

### 港外線小輪時間表

船名	往來	時間
長洲線	長洲開	上午九時、十一時、下午二時、四時、六時、八時、十時
大嶼線	大嶼開	上午九時、十一時、下午二時、四時、六時、八時、十時
橫濱線	橫濱開	上午九時、十一時、下午二時、四時、六時、八時、十時
香港線	香港開	上午九時、十一時、下午二時、四時、六時、八時、十時

### 出口輪船預告

船名	公司	往來	日期
中國運輸輪	中國運輸輪公司	日本轉三藩市	九月十三到
多連利亞	多連利亞公司	星加坡轉東非	九月十三到
大中華	大中華公司	星加坡開	九月十五到
安順	安順公司	星加坡開	九月十四到
絲綢	絲綢公司	星加坡開	九月十四到

### 女青會卅七週年紀念

十七日舉行新董就職

（本報）接獲女青會消息，該會定於九月十七日舉行第三十七週年紀念大會，並同時舉行新董就職典禮。該會負責人表示，將盡力縮短延誤時間，以期早日抵港。

### 日本熊

元月廿號到廿一號開往

（本報）接獲日本熊公司消息，該公司所屬之「日本熊」輪，原定於九月廿號到港，現因故改期至九月廿一號到港。該輪由日本開往香港，現正駛往途中。該輪之到港，將對本市之交通及貿易產生一定影響。該公司負責人表示，將盡力縮短延誤時間，以期早日抵港。

### 輪船公司廣告

船名	公司	往來	日期
中國運輸輪	中國運輸輪公司	日本轉三藩市	九月十三到
多連利亞	多連利亞公司	星加坡轉東非	九月十三到
大中華	大中華公司	星加坡開	九月十五到
安順	安順公司	星加坡開	九月十四到
絲綢	絲綢公司	星加坡開	九月十四到





「皮禮士利」一鳴驚人



「皮禮士利」一鳴驚人



「皮禮士利」一鳴驚人



「皮禮士利」一鳴驚人



「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人

「皮禮士利」一鳴驚人